

Liefde

Hieronder kan je een aantal zinnen over liefde terugvinden. Je zal merken dat Engelstaligen andere woorden gebruiken dan je zou denken.

She sleeps around.
Zij gaat met iedereen naar bed.

She's got a crush on her boss.
Zij is smoorverliefd op haar baas.

He fancies her.
Hij geilt op haar.

I'm sure they're having an affair.
Ik ben er zeker van dat zij een verhouding hebben.

We're going to spend a dirty weekend there.
We gaan daar een opwindend weekendje doorbrengen.

Love is blind.
Liefde is blind.

He's an old flame of mine.
Hij is een oude vlam van mij.

It was love at first sight.
Het was liefde op het eerste gezicht.

My son is very stuck on her.
Mijn zoon is helemaal weg van haar.

I have a soft spot for tall blond girls.
Ik heb een voorkeur/ een zwakte voor lange blonde meisjes.

As soon as his back is turned, she is having it off with others.
Zodra hij zijn rug heeft omgedraaid, duikt zij het bed in met anderen.

Italians are hot-blooded.
Italianen zijn hartstochtelijk.

We'll leave the two love birds alone.
We zullen het verliefde stel alleen laten.

I had a holiday romance in Spain.
Ik had een vakantieliefde in Spanje.

I'm sure her husband has a bit on the side.
Ik ben er zeker van dat haar man vreemdgaat.

I wouldn't mind a roll in the hay with him.
Ik zou het best wel eens willen doen met hem.

He's still playing the field.
Hij duikt nog steeds met iedereen in bed.

Mark's got a new bit of fluff.
Mark heeft een nieuwe stoeipoes.